Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私	ŧż.	̈́Ϋ́	ፑሩ	: 12	名き	n	te s	発明	7 者	٤	して	r.	٤	ے	に	FI	? Ø	进	ŋ	Ħ	हे :	j	5 :			As	a t	elo	w r	nam	ed i	inve:	ntor	, 1 }	nere	by (decl	are	tha	t					
	私の でき			ß	便の	宛	先·	ŧl	. ٣	H	籍(±,	¥L.	n	氏:	ይ <i>ዕ</i>	원	ł C	E	Đ	ŧ	h i	た過	l		•			ence	-		offic	ė p	ddre	229	and	citi	zen	ship	are	98	stal	ted		
求者且	20 6	h	7 V	いる	発明の日	月主 E名	超が	には記り	対し氏さ	てれ	. 1	仏はいる	t、 5 程	悬合	初、):	k.	野	且ない	つは	唯長	一切、	の ;	炸現氏 じ	! :		is I	iste Es	d b	oelo bel	w) low	or a	n or the	nigi dua	al, f ject	irst ma	and tter	joir whi	nt In Ich i	ven	lor (if pi		nar	ne mes whic	
"		層	ホ	D :	7	7 7	7 -	1	<u>ッ</u> :	ク	記	録	媒	体	: 、	7	-0	Οţ	製	造	方	泔	<u></u>	1	Mult	ilay	er	hol	logi	гар	hic	reco	ordi	ng	me	diur	n a	nd	ma	nufa	actu	ring) m	etho	<u>od</u>
	多	層	ホ	п ;	7	ラン	7.	1	ッ :	ク	記	録	再	生	. 大	泔	Ė,	1	多	層	ホ	: =	2	C	of th	e s	am	e, I	mu	Itila	yer	hol	ogr	apl	nic I	ec	ordi	ng	and	l re	oroc	luci	ng	met	thc
	グ	ラ	フ	イ :	ンク	<u></u> ファ	<i>.</i> .	— E	<u>ー</u> リコ	再	生	一装	置	及	U		見	37	た	口	グ	• =	-	r	multi	lay	er	hol	logi	rap	hic	mer	nor	у ге	pro	du	cing	ap	pa	ratu	s, a	and	mu	Itila	ye
-	フ	ィ	ッ	ク言	全	录耳	耳:	生	支	置	_												_	ł	holo	gra	phi	ic n	ecc	ordi	ng a	and	rep	oroc	luci	ng	арр	ara	atus	· ·					_
ė	上記												t v	٥ ٥	が		FI	Z Ø	存	が	Ŧ	1	ック	• .			-		ifica hec			whi	ah I	s at	tact	ned	hen	elò	unl	ess	the	follo	win	8	
	C	20 . P P	(O))3/ # D JP2	0	K E	出	DI:	で	ま	日かり、	且	? (T	田	e i						备	r)			٠	X	as Po	Ur CT	nited	on Strnat	ales	Ap	plic	ation catio	n No	dum	er o	nde	- d or	•				
B	相。	注、 店 ē	上	記の 対し	福.	正相	にか内	事	ってを見	C 被 坚解	正	さまてい	h t	٠, ه د	特と	許さ	語さ	₹ ₹	5 3	は明	合す	ນ &	F10	5		the	e a	bov	re k	deni		sp	edfi	icati	DN,	incl	udin					conto		s of	,
	私 生に	は、 つり	達いて	邦级	似	法好情報	東京を	3	7 t 示-	異様する	訓	1. 超:	 t 7d	5 6 5 &	にこ	定と	Œ:	e t	1 T	· V	۵,		is e	‡																		male gula			

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023 1.

Section 1.56.

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者在の出版、成いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(b)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

-(d) 項叉は第365条 (b) 項に基づい 近先権を主張する本出版の出版日よ 特許出願または発明者証の出版、改 いかなる出版も、下記の枠内をチェ	りも前の出版日を有する外国での いはPCT国際出版については、	which designated at least one county listed below and have also identified to any foreign application for patent or in International application having a filling application for which priority is ctaims	below, by checking the box, inventor's certificate, or PCT g date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出製	•		Priority Not Clairned 優先権主張なし
Japanese Patent Application Number 2003-372672	JAPAN	31/10/2003	
· (Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭日/月/年)	
(Number) (名号)	(Country) (回名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35隔119条 (e) 項の利	:田仮特許出版についても、その米 益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出取委号)	(Filling Date) (出版日)
私は、ここに、下記ののいかなる。 東第35属第120版にのいがくも、 東第35属第120版についるでも、 を主張第二位のでは、 を主張第二位のでは、 では、本田のののでは、 を主張第二位のでは、 では、本田のののでは、 では、本田ののでは、 では、本田ののでは、 では、本田ののでは、 では、本田ののでは、 では、本田ののでは、 では、本田ののでは、 では、本田ののでは、 では、本田ののでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	・の周第365条 (c) に基づく利益 ・請求の和囲の主題が、米国法典第 はた慈様で、先行する米国出版又は の場合においては、その先付出版の 「国際出版日との間の期間中に入手 ・編規期1.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application international application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the pri international application in the mannof Title 35, United States Code Sectito disclose information which is mate Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of the national or PCT international filling disclosed.	(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty that to patentability as defined in s, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出版者号)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar (現況:特許許可、任医中、於	
(Application No.) (出版者号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abai (項別:特許許可、係屆中、別	
且つ情報と信ずることに基づくほう を宜すし、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により根別はれ、またそのような	の知既に係わる理述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 理述などを行った場合は、米国法典 耐金または拘禁、若しくはその関方 放電による遺偽の理述は、本出顧が なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopardi or any patent issued thereon.	ements made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under a states Code and that such

PTO/SB/106 (3-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商額庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 置士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Customer No. 25944

書題送付先

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC 277 SOUTH WASHINGTON STREET ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(703)836-6400

唯一	とたは第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor	
1	塚越 拓哉	Takuya TSUKAGOSH	
45 BR 4	きの署名 日付	inventor's signature	Date
1		Jahya Jaukagoshi	November 24, 2005
住所		Residence 3-4-2, Nishihashim	oto, Sagamihara-shi,
	日本国神奈川県相模原市西橋本3-4-2	Kanagawa, 229-11	31, Japan
国報		Citizenship	
	日本国	JAPAN	
郵便	京 「京 「京 「京 「京 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「	Post Office Address C/O TDK Cor 1-13-1, Nihon 103-8272, Jap	bashi, Chuo-ku, Tokyo
1			
第二	共同発明者がいる場合、その氏名 士 rdン ンケ 白R	Full name of second joint inventor, if an	ту
	吉成 次郎	Jiro YOSHINARI	Date
		•	
	吉成 次郎 #開発明者の署名 B付 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号	Jiro YOSHINARI Second inventors signature Sus Moshimani Residence CO TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Co	Oate April 6, 2006
第二住所	吉成 次郎 ###################################	Jiro YOSHINARI Second Inventor's signature Jus Moshimani Residence CO TDK Corporation	Oate April 6, 2006
第二	吉成 次郎 #開発明者の署名 B付 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Jiro YOSHINARI Second inventor's signature Jus Yoshinari Residence CO TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, C 103-8272, Japan Chizenship JAPAN	Date April 6, 2006 Thuo-ku, Tokyo
第二 住所 国報	吉成 次郎 #開発明者の著名 B付 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号	Jiro YOSHINARI Second inventor's signature Second inventor's signature Second inventor's signature Francis Con TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Control 103-8272, Japan Citizenship JAPAN	Date April 6, 2006 Chuo-ku, Tokyo poration bashi, Chuo-ku, Tokyo
第二 住所 国報	吉成 次郎 #國與明者の署名 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内 日本国	Jiro YOSHINARI Second inventor's signature Second inventor's signature Second inventor's signature Francis Con TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Control 103-8272, Japan Citizenship JAPAN	Date April 6, 2006 Chuo-ku, Tokyo poration bashi, Chuo-ku, Tokyo

(第三以下の共同見明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar Information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

第三共同発明者名 三浦 栄明		Full name of third joint inventor, if any Hideaki MIURA	
第三共同発明者の暑名	日付	Third inventor's signature Oate	
		Mideaki Mura April 6,	2006
E所 日本国東京都中央区日	本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Rasidence C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8272, Japan	
到籍		Citizenship	
日本国		JAPAN	
^{邼便の宛先} 日本国東京都中央区 	日本橋一丁目13番1 TDK株式会社	号 Past Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272. Japan	0,
第四共同発明者名 水島 哲郎		Full name of fourth joint inventor. If any Tetsuro MIZUSHIMA	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date Determine November	18, 2005
_{達所} 日本国大阪府守口市佐之	太中町2丁目7番27号	Residence 2-7-27, Satanakamachi, Moriguchi-shi, O 570-0002, Japan	osaka
国籍 日本国		Citizenship JAPAN	
郵便の宛先日本国東京都中央区	【日本橋一丁目13番】 TDK株式会社	号 Past Office Address 内 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Toky 103-8272, Japan	о,
·	·		
第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Oate	
住所		Residence .	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	B付	South inventor's signature Date	
住所		Residence	
住所 国籍		Citizenship	